

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. ....**  
uzatvorená podľa § 269 Obchodného zákonníka č.513/1991 Z. z.  
v znení neskorších predpisov

---

**Článok I.  
ZMLUVNÉ STRANY**

Obchodné meno/názov: **Kapušany pre všetkých, n.o.**  
Sídlo: **Hlavná 104/6 Kapušany 082 12**

a

Meno a priezvisko: **Róbert Földes**  
Adresa: **Bystrá 25, 055 01 Margecany**  
Dátum narodenia: **27.05.1989**  
Číslo OP: **EK894513**  
Bankové spojenie: IBAN: **SK96 0900 0000 0004 4960 0938**

**Článok II.  
PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri realizácii hudobného vystúpenia s vlastným ozvučením, počas podujatia **Starostovský punč**.
  - a) názov podujatia: **Starostovský punč**.  
- hudobné vystúpenie Robi-M
  - b) termín konania: **17.12.2023 od 15:30 do 16:30 hod.**
  - c) miesto konania: **Kapušany**
  - d) dĺžka trvania: **60 min.**

**Článok III.  
POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. **Kapušany pre všetkých n.o. sa zaväzuje zabezpečiť:**
  - a) vhodné prostredie po priestorovej, technickej ako aj hygienickej stránke
  - b) úhradu dohodnutej odmeny
2. **Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť:**
  - a) predstavenie hudobného vystúpenia Robi-M a ozvučenie počas podujatia
  - b) garantuje umelecký výkon v dohodnutom termíne a na dohodnutom mieste
  - c) dodať kompletne predstavenie v zodpovedajúcej kvalite a rozsahu
  - d) zdanenie odmeny za predstavenie podľa platných predpisov SR.

#### **Článok IV. FINANČNÉ PODMIENKY**

1. Kapušany pre všetkých n.o. uhradí všetky náklady vyplývajúce z článku III, bod 1.
2. Dodávateľ uhradí všetky náklady vyplývajúce z článku III., bod 2.
3. Kapušany pre všetkých n.o. uhradí dodávateľovi dohodnutú odmenu v sume 350,- € (slovom tristo päťdesiat eur) do 10 dní v hotovosti alebo bankovým prevodom.

#### **Článok V. OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú pravidelne v priebehu realizácie podujatia spolu vzájomne komunikovať a informovať sa o postupe týkajúcom sa ich spolupráce na podujatí.
2. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za porušenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré sú spôsobené v dôsledku preukázateľne nepredvídanej a neodvrátiteľnej udalosti alebo zásahom vyššej moci (napr.: prírodná katastrofa, epidémia, dopravná nehoda, meškanie, prípadne zrušenie akejkoľvek dopravy, a pod.). V tomto prípade budú zmluvné strany hľadať nový, vzájomne výhodný termín vytvorenia umeleckého výkonu. V prípade, že sa zmluvné strany nedohodnú na novom vzájomne vyhovujúcom termíne podujatia, majú obidve zmluvné strany právo odstúpiť od zmluvy bez nároku na akékoľvek sankcie a náhradu škody. Odstupujúca zmluvná strana je povinná tieto skutočnosti riadne a vierohodne doložiť.
3. V prípade, že sa výkonní umelci nezúčastnia na programe zo závažných dôvodov (choroba, úraz, úmrtie v rodine a pod.), sa dodávateľ zaväzuje ihneď písomne a preukázateľne oznámiť túto skutočnosť. V tomto prípade nie je Kapušany pre všetkých n.o. oprávnená požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu spôsobenej škody.
4. Pokiaľ odstúpi jedna zo zmluvných strán od tejto zmluvy bez udania dôvodu v termíne kratšom ako 1 týždeň pred dátumom konania podujatia, táto uhradí druhej zmluvnej strane všetky preukázateľne vzniknuté náklady súvisiace s prípravou podujatia.
5. Na podujatí platí zákaz fotografovania a realizácie akýchkoľvek audiovizuálnych a obrazových záznamov bez súhlasu účinkujúcich. Táto zmluva nezahŕňa práva na rozhlasové, televízne, či akékoľvek iné nahrávky. Obe zmluvné strany dávajú súhlas k nahrávke časti programu s vymedzením použitia len pre archívne a propagačné účely, nie pre verejnú exploataciu.
6. Každá zo zmluvných strán má k dispozícii po 10 voľných vstupeniek.
7. Zmluvné strany sú povinné konať pri realizácii podujatia eticky, korektne, transparentne a v súlade s dobrými mravmi.
8. Obe strany sa zaväzujú dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, civilnej obrany a ochrany pred požiarmi (ďalej len "predpisy BOZP, CO a PO"), všetky aktuálne platné vyhlášky, režimové opatrenia a usmernenia Úradu verejného zdravotníctva SR.

## **Článok VI. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

1. Spracúvanie a ochranu osobných údajov fyzickej osoby upravuje:
  - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), ďalej ako „Nariadenie GDPR“,
  - Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ďalej ako „Zákon 18“.
2. Zákonnosť spracúvania osobných údajov zmluvných strán obsiahnutých v tejto zmluve je v zmysle čl. 6, ods. 1., písm. b) Nariadenia GDPR, resp. § 13, ods. (1), písm. b) Zákona 18.
3. Identifikačné a kontaktné údaje zmluvných strán (obchodné meno, sídlo, štát, IČO, DIČ, IČ DPH, údaje z obchodného registra / živnostenského registra, údaje o banke a bankovom účte, titul, meno a priezvisko oprávnenej osoby konať, podpis, tel. číslo, email, ostatné osobné údaje obsiahnuté v tejto zmluve) sú spracúvané za účelom určenia zmluvných strán a plnenia predmetu tejto zmluvy (vystavenie daňového dokladu – faktúry, jej úhrady a spracovaniu v účtovníctve, vzájomná komunikácia počas trvania tejto zmluvy a po skončení tejto zmluvy v súvislosti so zmlouvou, ...) a v zmysle registratúrneho poriadku jednotlivých zmluvných strán, resp. v zmysle platnej legislatívy SR a EÚ budú aj uchovávané a archivované.
4. Zodpovedná osoba DPO – kontaktné údaje na zodpovednú osobu zmluvných strán sú uverejnené na webovom sídle príslušnej zmluvnej strany (v prípade, ak je určená).
5. Dotknutá osoba má v zmysle Nariadenia GDPR, resp. Zákona 18 právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo na prenosnosť osobných údajov, právo namietat' spracúvanie osobných údajov, právo podať návrh na začatie konania (čl. 77 / § 100) a na spracovanie osobných údajov, ktoré sa zakladá na udelení súhlasu so spracúvaním osobných údajov, má právo svoj súhlas na spracovanie osobných údajov kedykoľvek odvolať; odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.
6. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť v zmysle § 79 Zákona 18. Táto mlčanlivosť platí aj po ukončení tejto zmluvy.
7. Identifikácia (možných) príjemcov: Orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru.

## **Článok VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Vzťahy neupravené touto zmlouvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku SR.
2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Kapušanoch 17. 12. 2023

.....  
Kapušany pre všetkých n.o.

.....  
Róbert Földes  
Robi - M